

# PANORAMA MUNDIAL

## Sumario

No. 178/Viernes 10 de septiembre del 2010/ "Año 52 de la Revolución"

- [Avances eleccionarios en África Occidental: Costa de Marfil rezagada.](#)

### DE LA PRENSA

- [176 razones para cerrar Guantánamo.](#) (The Huffington Post).

### DE CUBA

- [Senado dominicano solicita a EE.UU. la liberación de los Cinco Héroes.](#) PL
- [Sesionará en Argentina encuentro regional de solidaridad con los Cinco.](#) PL
- [Proyectan en Rusia filme sobre antiterroristas cubanos.](#) PL
- [Activistas y ex altos funcionarios estadounidenses se suman al reclamo a favor de nuestros compatriotas.](#) AFP
- [Realizan preparativos de próxima visita del Presidente de El Salvador.](#) EFE
- [Con ceremonias religiosas católicos cubanos celebraron el día de la Caridad del Cobre.](#) EFE/AFP
- [Gobierno uruguayo recibió a excarcelados "para escuchar", dice su Canciller.](#) DPA
- [Se entrevista funcionario argentino con contrarrevolucionarios de gira por varios países.](#) EFE
- [Desafectos dirigen comunicación a Obama, Zapatero y la UE.](#) EFE
- ["Nueve años después los acusados del 11-9 siguen en un vacío judicial".](#) AFP
- [Organiza el ICAP Jornada de Solidaridad con Puerto Rico.](#) XINHUA
- [Intervino Premio Nobel de Física en Seminario de Nanociencias y Nanotecnologías.](#) XINHUA
- [Refinería cubano-venezolana planea duplicar la producción en cuatro años.](#) AFP
- [Línea aérea colombiana presenta dos nuevas rutas a México y Cuba.](#) EFE
- [Continúan preparativos de la Copa de Golf Ana Guevara.](#) REUTERS

### DEL MUNDO

- [México pide a la UE mediar entre EE.UU. y China para resultados en Cancún.](#) AFP
- [Paquistán podría encabezar agencia nuclear de la ONU.](#) REUTERS
- [Teherán acusa a Israel de promover quema del Corán en EE.UU.](#) DPA
- [Miembro del equipo negociador palestino dice que la OLP nunca reconocerá a Israel como Estado del pueblo judío.](#) EFE
- [EE.UU. entrenará en Iraq al ejército de su antiguo enemigo.](#) AFP
- [Conmina el mulá Omar a las fuerzas de EE.UU. y la OTAN a retirarse de Afganistán.](#) EFE
- [Países del Caribe discuten mecanismos para ayudar a Haití.](#) AP
- [Iglesias interceden por temor a muertes en huelga de presos mapuches.](#) DPA
- [Fondo Indígena celebra por primera vez en Europa su Asamblea General.](#) EFE
- [Obama admite que una economía débil puede perjudicar a demócratas en comicios.](#) EFE
- [Eurocámara exige a Sarkozy que acabe con la expulsión de gitanos.](#) DPA
- [Turcos divididos ante el referéndum sobre reforma de la Constitución.](#) EFE

### RESEÑA CABLEGRÁFICA (\_\_\_)

## AVANCES ELECCIONARIOS EN ÁFRICA OCCIDENTAL: COSTA DE MARFIL REZAGADA.

Yoslán Silverio

Centro de Estudios sobre África y Medio Oriente (CEAMO)

La subregión del África Occidental experimentó en el primer semestre del presente año importantes acontecimientos políticos que atentaron contra la estabilidad del área. A pesar de ello, algunos de los países afectados por crisis políticas han ido solucionando sus problemas internos.

En Togo, luego de acusaciones de fraudes y la violencia generada tras los comicios de 2005, en febrero se realizaron las elecciones presidenciales que dieron la victoria a Faure Gnassingbé Eyadema con 1 243 444 votos

(el 60,88% de los sufragios), contra los 692 584 (un 33,93%) del candidato opositor Jean Pierre Fabre. La participación de los votantes alcanzó el 64,68% de los que estaban previsto que asistieran. Esto representó un total de 2 119 829 electores.

Las elecciones transcurrieron en un ambiente de normalidad, las manifestaciones no fueron de gravedad en el país y según los observadores internacionales no hubo problemas de fraude o irregularidades que fueran significativas. Estas elecciones fueron catalogadas de importante paso para la democracia togolesa.

En Guinea Conakry se han realizado de manera adecuada las primeras elecciones presidenciales, que buscan el restablecimiento del orden constitucional, luego de que los militares protagonizaran un golpe de Estado en 2008 y posteriormente se realizara un intento de asesinato al líder del mismo, Dadis Camara, en diciembre de 2009, que agravó la crisis.

Las elecciones se efectuaron el 27 de junio. A pesar de determinadas irregularidades en el proceso, fueron calificadas como "transparentes" según los observadores internacionales y la nación se prepara ahora para la segunda vuelta, a celebrarse el 19 de septiembre. Otro de los países afectados por la crisis interna fue Níger, donde, a pesar del golpe de Estado del 18 de febrero, existe la marcada intención por parte de Djibo Salou, presidente de la Junta Militar, de entregar el poder a un gobierno civil, según declaraciones realizadas por él, a principios de junio. El actual proceso de transición se desarrolla de manera adecuada, con la reformulación de la Constitución y de la ley electoral, que dará paso al establecimiento de la Comisión Electoral Nacional, encargada de preparar las elecciones, que restablecerán el orden constitucional y un gobierno civil para marzo del 2011.

Nigeria, estuvo también al borde del colapso durante el primer semestre del 2010, después de una situación de inestabilidad dada por la enfermedad y posterior fallecimiento del presidente Umaru Yar Adua, la situación en el Delta del Níger y, las matanzas entre cristianos y musulmanes. A pesar de ello, se logró el consenso interno y las elecciones están convocadas para abril de 2011.

En Guinea Bissau, luego de un intento de golpe de Estado, la situación se normalizó y no hubo grandes complicaciones en el orden interno.

Sin embargo, Costa de Marfil que es, sin dudas, uno de los países más importantes de la región, continúa afectado por una permanente crisis interna. La situación política en el país atraviesa un profundo estancamiento, en un conflicto que perdura desde hace ocho años. En esta ocasión, se agravó cuando el controvertido presidente Laurent Gbagbo, disolviera el gobierno, en febrero, así como la Comisión Electoral Independiente (CEI), ante supuestas inscripciones fraudulentas de más de 400,000 personas en el censo electoral. Esto ocasionó manifestaciones contra el retiro de los nombres de las listas comiciales. Este hecho llevó a que las elecciones fueran una vez más aplazadas.

La coalición opositora marfileña, que agrupa a varios partidos, denunció que la mayoría de los que habían sido descalificados del padrón electoral pertenecían a grupos étnicos del norte, en su mayoría de religión musulmana y contrarios a Gbagbo. Uno de cuyos candidatos es el connotado líder opositor del norte, Alassane Ouattara, quien expresó que la actitud del actual presidente se debe a "la voluntad manifiesta del partido en el poder de no ir a las elecciones," y que "si Gbagbo establece un nuevo gobierno, no habrá elecciones. También la coalición reclamó el restablecimiento de la CEI.

Ante esta situación el Consejo de Seguridad prorrogó la presencia de la Misión de las Naciones Unidas en Côte D'Ivoire (ONUCI), creada en 2004 para ayudar a asegurar un alto el fuego, preparar el camino para una paz permanente y realizar elecciones. Las fuerzas de la ONU permanecerían en el país hasta el 30 de junio.

Ante el congelamiento de las acciones políticas es probable que estas permanezcan por más tiempo, como ha sucedido. Más de 8 500 militares y 400 funcionarios civiles internacionales integran estas fuerzas, que han renovado en varias ocasiones su permanencia en la nación. Choi Young – Jiu, representante especial de la ONU en el país declaró que el impasse político producido ha debilitado el interés por las elecciones y aseguró que los objetivos de la misión internacional son: mantener la paz y la estabilidad, salvaguardar los logros alcanzados hasta el momento y trabajar por el establecimiento de un registro electoral definitivo.

El 25 de febrero pasado quedó integrado un nuevo gobierno, logrado una vez más por la acción mediadora del presidente de Burkina Faso a nombre de la CEDEAO –organización regional- en el cual el ex líder rebelde norteño, Guillaume Soro, fue redesignado como primer ministro; el gabinete incluyó a miembros de los partidos de oposición.

Según declaraciones del presidente Gbagbo, a inicios de junio, las ansiadas elecciones se celebrarán antes de que finalice el presente año. En consonancia con ello, ya fue lanzada una nueva convocatoria para el 31 de octubre, Choi Young-Jiu ha declarado la necesidad de establecer un calendario creíble para organizar óptimamente el proceso y establecer una lista definitiva de electores. Un escenario negativo pudiera indicar que los problemas con las listas de electores continúen.

En los últimos meses se ha avanzado en el desarme de los ex rebeldes de la zona norte del país. Este proceso comenzó el 16 de junio con la desmovilización de 600 hombres de la ciudad de Korhogo y es un paso previo para poder conformar un Ejército nacional integrado.

Por todo lo anterior, la situación marfileña continúa siendo la más estancada dentro de la región. Las acciones del actual gobierno presidido por Gbagbo no indican una solución a mediano plazo puesto que los diferentes actores políticos no se ponen de acuerdo. Desde la presidencia se aboga por la reunificación antes de las elecciones, la oposición quiere elecciones antes de la reunificación, y los rebeldes de las Fuerzas Nuevas quieren identificación antes de la reunificación.

Según lo acordado por las partes en 2008, una reunificación de facto se completaría dos meses antes de la elección presidencial. El proceso electoral va a seguir en un punto muerto debido a la persistencia de los problemas de fraude con las listas de electores, por lo que se prevé una nueva suspensión de los comicios.

En Costa de Marfil se observaba con gran pesar, cómo los políticos y el pueblo de la vecina Guinea Conakry resolvían sus discrepancias recientemente mediante las elecciones, cuando ellos después de tantos años no han podido ponerse de acuerdo.

THE HUFFINGTON POST

8 de septiembre de 2010

EE.UU.

## 176 RAZONES PARA CERRAR GUANTÁNAMO

Luis Carlos Montalván

El presidente Obama lo describió como “este triste capítulo en la historia de EE.UU.” durante su campaña en 2008, y 176 detenidos languidecen en Guantánamo mientras el mundo observa. A casi nueve años de los ataques del 9/11, la “Abu Ghraib” del patio de EE.UU. sigue siendo una mancha en la Justicia norteamericana.

El 15 de diciembre de 2009, el presidente Obama emitió un memorándum presidencial para cerrar formalmente el centro de detención en Guantánamo y enviar a los prisioneros al Centro Correccional Thomson, en Illinois. Pero, según parece, la disputa legal y la oposición política han obstruido la puesta en práctica de cualquier política.

Durante mucho tiempo, los campamentos de la prisión de Guantánamo han sido un moderno agujero negro legal para los casos extrajudiciales. Debido a esto, se han cometido violaciones, atrocidades y muertes sospechosas.

En medio de una escandalosa desmoralización por acusaciones de violaciones contra los derechos humanos, EE.UU. necesita finalmente actuar con sensibilidad. A los detenidos debe proporcionárseles el proceso legal establecido conforme a las cláusulas pertinentes de la Convención de Ginebra (como sostuviera recientemente el Tribunal Supremo de EE.UU.). Además, como casi todos los restantes combatientes enemigos fueron detenidos en territorio afgano, deberían ser trasladados y juzgados allí.

Entonces, ¿por qué la Administración no ha trasladado esta prisión para Afganistán?

Por otro lado, si la guerra en Afganistán es una operación de la OTAN, por qué los combatientes enemigos no son procesados por esta organización y no solo por EE.UU. Debido a los controles y contrapesos inherentes a las organizaciones internacionales, habría más posibilidades de una detención y tratamiento humanos y de un proceso legal establecido en Afganistán que en Cuba, en EE.UU. o cualquier otra parte.

En Iraq, EE.UU. ha dedicado innumerables recursos a la construcción de prisiones y al envío del Cuerpo de Alguaciles de EE.UU. y otros funcionarios del Departamento de Justicia para desarrollar la capacidad correccional de ese país. Los combatientes enemigos detenidos por atacar a las Fuerzas de Coalición fueron retenidos bajo custodia estadounidense en instalaciones a lo largo de ese país; finalmente, la mayoría fue transferida al Tribunal

Penal Central del sistema iraquí. Las fuerzas norteamericanas en Iraq no trasladaron a “los enemigos” a Cuba u otra parte.

Si la Administración y el Ejército estuvieran interesados en cerrar la prisión de Guantánamo y otorgarles a los detenidos el proceso legal establecido, enviarían a los 176 prisioneros a Afganistán, ayudarían al naciente gobierno afgano a crear un sistema carcelario y judicial y concluirían la jurisprudencia en el territorio de donde ellos provienen.

EE.UU. fue otrora líder mundial en los derechos humanos. ¿Cuánto tiempo podrá nuestra nación mantener un *gulag* en nuestro propio patio?

**Traducción: Melvis Rojas Soris**

## **DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...**

**SANTO DOMINGO, SEP 9 (PL)** El Senado de República Dominicana aprobó una resolución llamando al Presidente norteamericano, Barack Obama, a liberar los cinco antiterroristas cubanos presos en cárceles de Estados Unidos.

Ramón Labañino, René González, Fernando González, Antonio Guerrero y Gerardo Hernández, conocidos como los Cinco Héroes Antiterroristas Cubanos, deben ser perdonados y liberados, señala la resolución adoptada en sesión efectuada el martes.

El documento propuesto por Euclides R. Sánchez, senador por la Provincia La Vega, plantea que desde su detención el 12 de septiembre de 1998, los Cinco fueron acusados de 26 cargos de violación de leyes federales de Estados Unidos, 24 de las cuales constituyen apenas ofensas técnicas y relativamente menores.

El Senado dominicano recuerda que bajo la doctrina de las leyes estadounidenses, conocida técnicamente como la Defensa de Necesidad, la misión de los Cinco era infiltrar y monitorear las actividades de grupos criminales y terroristas para reportar dichas amenazas al Buró Federal de Investigaciones (FBI), planeadas contra el pueblo y la República de Cuba.

Llama la atención además que durante varias décadas, más de tres mil ciudadanos cubanos han perdido sus vidas como consecuencia de esas acciones de terrorismo.

Denuncia también que a pesar de haber sido reconocidos cabecillas de la explosión de una bomba en una aeronave cubana en pleno vuelo, hecho en el que perdieron la vida 73 jóvenes, Orlando Bosch Avila y Luis Faustino Posada Carriles han permanecido en los Estados Unidos sin ser encausados ni recibir sanción alguna por estos hechos.

La resolución cita más adelante las irregularidades registradas en los procesos contra los Cinco y resalta que en 2005, el Grupo de Trabajo sobre Detenciones Arbitrarias de las Naciones Unidas declaró el arresto de los antiterroristas como violatorio del convenio internacional sobre Derechos Civiles y Políticos, dirigiéndose al gobierno de Estados Unidos para que remediara esa situación.

Menciona además la denuncia de Amnistía Internacional sobre el trato inhumano dado a los cinco cubanos por la negativa de visas a sus familiares para que los visiten, negando con esto un principio sagrado de humanidad.

Finalmente, el Senado de la República decidió que esta resolución sea enviada al Presidente Obama y a la Secretaria de Estado, Hillary Clinton.

-----  
**BUENOS AIRES, 9 JUL (PL)** Representantes de seis países asistirán aquí a la Primera Reunión Internacional Regional del Cono Sur en respaldo a Los Cinco, anunciaron hoy fuentes del Comité Argentino por la libertad de los luchadores antiterroristas cubanos.

En el encuentro, que sesionará el domingo, estarán presentes delegaciones de Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay y Argentina, precisó a Prensa Latina Lidia Donini, integrante de esa agrupación solidaria.

Confirmó además la asistencia al foro de Mirta Rodríguez, madre de Antonio Guerrero, y de Nuris Piñero, una de las abogadas de los familiares de Los Cinco.

Donini detalló que el programa de actividades comenzará este sábado con una marcha a la embajada de Estados Unidos en esta capital para reclamar la inmediata excarcelación de Gerardo Hernández, Fernando González, Antonio Guerrero, Ramón Labañino y René González.

La convocatoria a la Primera Reunión Internacional Regional del Cono Sur define entre sus objetivos fundamentales el intercambio de experiencias sobre las acciones realizadas en respaldo a la demanda de libertad para estos luchadores antiterroristas.

También será propósito de los participantes elaborar un plan de acción regional y promover una mayor coordinación entre organizaciones para facilitar el intercambio de información, materiales audiovisuales y otros elementos utilizados para la difusión del caso.

Otra de las propuestas que se evaluará será dirigirse de conjunto a organizaciones regionales y autoridades nacionales para que acompañen el reclamo de excarcelación ante la administración del presidente estadounidense, Barack Obama.

La iniciativa de organizar esta cita surgió en julio último del Décimo Encuentro Nacional del Movimiento Argentino de Solidaridad con Cuba (MASCUBA), del cual forma parte el Comité por la Libertad de Los Cinco.

En aquella oportunidad se dio a conocer a los participantes un mensaje de Los Cinco, quienes agradecieron el permanente respaldo brindado por el pueblo argentino en la batalla internacional por su liberación.

Su solidaridad nos llena de fuerzas y es una muestra más de que Cuba jamás estará sola, escribieron desde cinco distantes prisiones estadounidenses René González, Ramón Labañino, Gerardo Hernández, Fernando González y Antonio Guerrero.

Los Cinco fueron arrestados el 12 de septiembre de 1998 en la ciudad de Miami, donde cumplían la misión de evitar la ejecución de actos criminales contra el pueblo cubano planificados por grupos terroristas que con total impunidad actúan desde allí.

-----  
**MOSCÚ, 9 SEP (PL)** Un filme sobre cinco antiterroristas cubanos encarcelados injustamente en Estados Unidos y otro sobre el dinero pagado a periodistas para crear una imagen negativa de éstos fueron proyectados hoy en la embajada cubana en este país.

El material preparado por el canal Krasnaya TV denuncia el doble rasero de Estados Unidos en el tema del terrorismo, de lo cual es un ejemplo claro el maniatado proceso judicial contra Gerardo Hernández, René González, Antonio Guerrero, Ramón Labañino y Fernando González.

Los Cinco, como se les conoce a los héroes cubanos, fueron arrestados, mientras en suelo norteamericano se pasean con libertad connotados terroristas como Orlando Bosch y Luis Posada Carriles, responsables de la voladura de un avión de Cubana, en 1976.

El Buró Federal de Investigaciones (FBI) recibió del gobierno cubano materiales que alertaban sobre posibles actividades para subvertir el orden dentro de Estados Unidos por parte de elementos reaccionarios de la comunidad cubana en la Florida, recuerda el filme.

Pero en su lugar, Washington empleó los datos para ubicar a los antiterroristas cubanos y arrestarlos el 12 de septiembre de 1998, recuerda Lena Loshkina, coordinadora del Comité Nacional ruso para la liberación de los Cinco.

El segundo documental, preparado por comités estadounidenses por la liberación de los Cinco, denuncia los pagos realizados por el gobierno norteamericano a varios periodistas para escribir artículos negativos y difamatorios, previo y durante el juicio de los héroes cubanos.

La proyección del filme formó parte de un encuentro de la viceministra cubana del Exterior Ana Teresita González Fraga, quien realiza una visita de trabajo a esta capital, con agrupaciones rusas de solidaridad con el país caribeño.

A la actividad asistieron, además, los embajadores de Cuba, Venezuela y Bolivia, así como el encargado de negocios de Nicaragua, y amigos de la mayor de Las Antillas.

Con anterioridad, la vicetitular del Exterior se reunió con la misión diplomática cubana en este país, donde intercambió sobre la situación en la isla y la necesidad de reforzar la lucha por la liberación de los Cinco, entre otros temas.

-----  
**WASHINGTON, 9 SET 2010 (AFP)** - Activistas y ex altos funcionarios estadounidenses pidieron este jueves la liberación de los cinco espías cubanos detenidos hace 12 años en Estados Unidos, ante los rumores de que uno de ellos podría ser intercambiado por un estadounidense retenido en la isla.

"Deben ser liberados (todos) sin tener en cuenta" el caso de Alan Gross, un contratista detenido desde diciembre pasado por el régimen castrista, declaró en teleconferencia de prensa Gloria La Riva, coordinadora de un comité en Estados Unidos que pide la liberación de los cinco.

Gross, que no ha sido oficialmente juzgado en Cuba, podría ser intercambiado por el considerado líder del grupo de los cinco cubanos, Gerardo Hernández, según informaron hace semanas medios estadounidenses.

Hernández fue detenido junto a los otros cuatro el 12 de septiembre de 1998 por sus actividades de espionaje en el seno de la comunidad cubana en Florida, y condenado tras un juicio en Miami en 2001.

"Han sido 12 largos años de encarcelamiento por intentar evitar terrorismo contra el pueblo cubano", explicó Riva, cuyo comité prevé organizar protestas por el caso en Estados Unidos este fin de semana.

Hernández fue condenado a dos cadenas perpetuas y 15 años de cárcel.

El portavoz del Departamento de Estado, PJ Crowley, aseguró recientemente que no tenía noticias de que el gobierno estadounidense estuviera sopesando un intercambio de Gross por Hernández.

Gross fue detenido tras haber distribuido material de comunicación e informático a grupos civiles en Cuba.

Congresistas estadounidenses de origen cubano advirtieron al gobierno que un canje sería una grave equivocación.

"Mi sugerencia práctica sería que obtuviéramos Gross a cambio de una reducción de penas" de los cinco cubanos, declaró Lawrence Wilkerson, un coronel que fue jefe de gabinete del entonces secretario de Estado Colin

Powell entre 2002-2005.

Wilkerson aseguró que se interesó por el caso de los cinco cubanos tras un acto en la universidad donde da clases, en Washington, y lo consideró una "injusticia".

El gobierno estadounidense es "igualmente incompetente" en su política hacia Cuba como lo fue el de George W. Bush (2000-2008), aseguró Wilkerson.

El caso de los cinco encarcelados "es una desgracia que deshonra a la nación", añadió Wayne Smith, que fue jefe de la sección de Intereses estadounidense en La Habana entre 1979 y 1982.

-----  
**SAN SALVADOR, 9 SEP (EFE).**- El gobernante Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) pidió al Partido Comunista Cubano (PCC) y a Fidel Castro una reunión del líder de la revolución con el presidente salvadoreño, Mauricio Funes, quien próximamente visitará la isla, informaron hoy medios locales.

El coordinador general del FMLN, Medardo González, dijo en declaraciones que publica hoy el diario la Prensa Gráfica que ha presentado una "solicitud al PCC y al comandante Fidel Castro" y espera que el líder cubano "esté con el tiempo y en condiciones de poder saludar al presidente Mauricio Funes".

El dirigente del FMLN confirmó que estuvo recientemente en la isla para conversar sobre los preparativos de la visita del mandatario salvadoreño, que ha sido pospuesta para el mes de octubre en fecha aún no establecida oficialmente.

González agregó que propondrán al presidente salvadoreño que en la delegación que le acompañe en la visita incluya a representantes de la mediana empresa del país, "algunos con visión de centro-derecha o de centro-izquierda, y otros con visión de izquierda, que están interesados en establecer negocios con Cuba".

Funes tenía previsto viajar a la isla en los primeros días de septiembre para mantener una reunión con el presidente cubano, Raúl Castro, pero la que será la primera visita oficial de un gobernante salvadoreño a La Habana en 50 años ha debido posponerse por "razones de agenda nacional".

El presidente salvadoreño visitó Estados Unidos entre el 5 y 8 de septiembre para participar en actividades relacionadas con la comunidad de ese país centroamericano en EE.UU., y tiene prevista una reunión con su homólogo mexicano, Felipe Calderón, anunciada para mañana en México.

Por otra parte, durante este mes participará en un evento en la Universidad Internacional de la Florida y en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Salvador restableció sus relaciones diplomáticas con Cuba, rotas desde 1961, el 1 de junio de 2009, el mismo día de la toma de posesión de Funes.

-----  
**LA HABANA, 8 SEP (EFE).**- El arzobispo de La Habana, cardenal Jaime Ortega, dijo hoy que tiene la certeza de que todos los presos políticos detenidos en la llamada "primavera negra" de 2003 serán excarcelados, como ya ha sucedido con 32 de ellos.

Ortega pronunció esas palabras durante la homilía por la misa en honor de la Virgen de la Caridad del Cobre, patrona de Cuba, en la parroquia del mismo nombre de la capital ante una iglesia abarrotada de fieles.

En una homilía más "política" que en años anteriores, Ortega se refirió a las excarcelaciones de los presos políticos, negociada personalmente por él con el Gobierno cubano, y que se tradujo en el anuncio de 52 excarcelaciones del grupo de 75 detenidos en una oleada represiva en 2003 (el resto ya fueron liberados por distintos motivos).

Ortega dijo tener "la certeza de que todos los que forman parte del grupo de prisioneros de 2003 serán liberados", en alusión a una decena de ellos que se niegan a partir a España y a dejar Cuba, como han hecho todos los demás hasta ahora en el momento de ser excarcelados.

El cardenal también se refirió a los "muchos cambios que desde hace tiempo se espera que ocurran" en Cuba, y a este respecto pidió a la Virgen del Cobre "que los cambios buenos lleguen" y que puedan "aceptar los aspectos difíciles que ellos puedan traer consigo".

Aunque no los mencionó, sus palabras fueron interpretadas como referencia a los ajustes económicos que el Gobierno cubano ha anunciado como necesarios para dotar de mayor eficiencia a la economía, y que se han traducido hasta el momento en recortes -aunque muy leves- del enorme sistema asistencial cubano.

Por último, el Cardenal se refirió a la espiritualidad del pueblo cubano y se congratuló de que "esto puede haber sido incomprendido o rechazado en un pasado que, afortunadamente, se ha hecho cada vez más lejano".

La Iglesia cubana vive en los últimos tiempos una mayor tolerancia en todas sus actividades, lejos de la represión sufrida en los primeros años de la revolución comunista.

En la procesión celebrada hoy en los alrededores de la Iglesia de la Caridad del Cobre participaron miles de personas de todas las edades, que cantaron y dieron vivas a su patrona.

Muchas de las mujeres iban ataviadas con prendas de color amarillo, que es el color de Ochún, la divinidad con que los cultos afrocubanos asocian a la Virgen de la Caridad, en un sincretismo que nunca ha sido visto con buenos ojos por la Iglesia pese a que no lo puede evitar.

La Fiesta de la Patrona de la Isla ha coincidido con la peregrinación nacional de una imagen de la Virgen iniciada en agosto pasado con motivo del 400 aniversario de su primera aparición que se celebrará en el año 2012.

Según la leyenda, la imagen de esta Virgen apareció por primera vez en 1612 ante tres pescadores que iban en una barca por la bahía oriental de Nipe.

Uno de ellos, Juan Moreno, supuestamente dijo entonces que habían visto "una cosa blanca sobre la espuma del agua" y que, al acercarse, encontraron la imagen de una virgen morena con un niño en una mano, flotando sobre una tabla con la inscripción "Yo soy la Virgen de la Caridad".

Los obispos católicos de Cuba convocaron en 2008 a todos los creyentes y no creyentes del país a participar del festejo porque la Virgen es símbolo y "vínculo de unidad" entre los cubanos.

La Virgen de La Caridad tiene su santuario nacional en El Cobre, pequeño pueblo cercano a Santiago, a unos 900 kilómetros al este de La Habana.

Fue declarada patrona de Cuba el 10 de mayo de 1916 y coronada personalmente por el papa Juan Pablo II el 24 de enero de 1998, durante su visita a la isla.

---

#### **POR CARLOS BATISTA**

**LA HABANA, 8 SET 2010 (AFP)** - Desafiando la lluvia y entonando cánticos, miles de cubanos recorrieron el miércoles las calles de La Habana con la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, encabezados por el cardenal Jaime Ortega, quien abogó por "cambios" y destacó el avance de la liberación de 52 presos políticos.

La procesión partió del Templo de la Caridad, en Centro Habana, repleto por varias cuerdas, y bajo los paraguas muchas personas portaban girasoles, la flor que le ofrendan a la imagen con la que la religión de los santeros cubanos -de origen africano- identifican a la orisha Ochún, deidad del amor, que caracterizan con el color amarillo.

La festividad religiosa tiene este año un marco diferente. El cardenal, como líder de la Iglesia católica cubana, inició el 19 de mayo un inédito diálogo con el presidente Raúl Castro, del que resultó la liberación gradual de 52 presos políticos, una treintena de los cuales viajó a España con su familia.

En la misa con que cerró la procesión, Ortega expresó su "certeza" de que los 52 opositores serán excarcelados y pidió que acaben de llegar los "cambios" económicos anunciados y esperados en Cuba.

La mediación católica también logró el cese de los actos de hostigamiento a las marchas dominicales de las Damas de Blanco, esposas de presos políticos, una docena de las cuales participaron en la procesión, con fotos de Orlando Zapata, el preso político que murió el 23 de febrero tras 85 días de huelga de hambre.

Las procesiones, vetadas en Cuba en la década de 1960, fueron restablecidas en ocasión de la visita del Papa Juan Pablo II en 1998, cuando las difíciles relaciones entre el gobierno comunista de Fidel Castro y la jerarquía católica comenzaron una etapa de cohabitación.

Cubanos de todas las edades asisten cada 8 de setiembre a esta celebración desde hace 12 años y la imagen de la Virgen recorre calles con consignas revolucionarias en las paredes, sin que ya se interprete como un reto político.

Con un cirio encendido en la mano, vestida de amarillo, Yeniset de la Caridad Soria pidió con devoción "mucho salud, paz, que se acabe la guerra", pero también "mucho espiritualidad para los cubanos, que no nos quedemos vacíos, que nos llegue el amor, la felicidad y que la unión familiar sea fuerte".

Silvia Jiménez, ama de casa de 62 años, pidió a "Cachita", apelativo popular de la virgen patrona, que "cese la guerra, que venga la paz y que un día pueda haber una medicina que cure al Sida".

"Gracias a Dios y a la Virgen estamos todavía aquí, hace falta que nos ayude más", dijo Pedro Ramón, un jubilado de 74 años, acompañado de su esposa, quienes aseguran "nunca" faltan este día.

Procesiones similares se realizaron en otras ciudades de la isla, precedidas de alocuciones radiales de los obispos, parte del acceso a los medios solicitado por la Iglesia, que el Gobierno comenzó a ceder desde la visita papal.

En Santiago de Cuba, el arzobispo Dionisio García pidió a la Virgen "que proteja a los cubanos en esta tierra y en cualquier parte del mundo donde se encuentren".

El 10 agosto comenzó por la oriental provincia de Santiago de Cuba el recorrido de la Virgen, que durante un año y medio visitará todos los pueblos del país para terminar el 10 de diciembre de 2011 en La Habana, festejando el año jubilar de 2012, cuando se cumplen 400 años de la aparición de la imagen flotando en el mar.

Esta peregrinación, primera en medio siglo de revolución, sólo se realizó en 1952, cuando el cincuentenario de la República, y reportes de corresponsales católicos dan cuenta de una multitudinaria acogida en los pueblos visitados.

---

**MONTEVIDEO, 9 SEP (DPA)** - El presidente de Uruguay, José Mujica, y otros funcionarios del gobierno recibieron este martes a una delegación de disidentes cubanos "para escuchar" sus puntos de vista, precisó hoy el Canciller, Luis Almagro.

Uruguay tiene por tradición la no injerencia en los asuntos internos de otros Estados y el respeto a la autodeterminación de los pueblos, dijo Almagro, en rueda de prensa, en Montevideo.

Puntualizó que "el tema derechos humanos tiene un alto componente de extraterritorialidad" y que "hay que tener cuidado en la valoración de estos temas". Por eso justificó la audiencia concedida: "Hay que escuchar a todas las partes", recaló.

Almagro dijo que Uruguay incorporó "dos o tres elementos" sobre la situación cubana, pero no los precisó y valoró que las audiencias no significan que haya algún cambio para analizar respecto de la postura hacia la isla caribeña.

Para el jefe de la diplomacia uruguaya su país no tiene intención de ser ejemplo de nada, a pesar de que los disidentes cubanos dijeron que visitaron Uruguay para pedir consejos sobre los procesos de transformación institucional.

Muchas veces Uruguay ha sido tomado como referencia respecto de cómo encaró la salida democrática en la década de 1980, tras una dictadura que se inició en 1973 y terminó en 1985.

Los disidentes cubanos destacaron ese hecho en las reuniones tanto con Mujica como con los dirigentes opositores Pedro Bordaberry, del Partido Colorado (PC), y Luis Alberto Lacalle, del Partido Nacional (PN), entre otros.

La delegación cubana estuvo antes en Perú y Chile y desde Uruguay viajó a Argentina para cerrar esta gira en España.

-----  
**BUENOS AIRES, 9 SEP (EFE).**- El periodista y ex preso político cubano Alejandro González Raga y Blanca Reyes, cofundadora de las Damas de Blanco, se entrevistaron hoy en Buenos Aires con el canciller argentino, Héctor Timerman.

"Fue una visita muy cordial y distendida", dijo a la prensa local Reyes tras el encuentro con Timerman, que se mostró "muy receptivo".

En tanto, la cancillería argentina indicó que González Raga y Reyes "habían solicitado un encuentro con el ministro argentino para transmitirle su visión sobre la situación en Cuba".

"Timerman escuchó con atención a los ciudadanos cubanos y reiteró la tradicional posición argentina en materia de promoción y protección de los derechos humanos, a la vez que reafirmó el firme rechazo de nuestro país al bloqueo que sufre la República de Cuba", añadió la cancillería en un breve comunicado.

La representante de las Damas de Blanco fuera de Cuba, quien hace cinco días dejó la isla caribeña, dijo que Timerman les ha escuchado "amablemente" y les dijo que el "compromiso" del Gobierno de Cristina Fernández es el de luchar por los derechos humanos en todo el mundo.

"Vengo de un país en donde no hay democracia. Lo que le pedí al canciller fue solidaridad del pueblo argentino y que nos oyera. Y lo conseguí", dijo la mujer, quien en los últimos días, junto a González y otros disidentes ha visitado también Chile y Uruguay.

-----  
**LA HABANA, 9 SEP (EFE).**- Varios cientos de disidentes cubanos divulgaron hoy cartas dirigidas a los presidentes de EE.UU y España, así como de la Unión Europea (UE) y a la jerarquía de la Iglesia católica de la isla, para que apoyen sus peticiones al Gobierno en pro de la apertura.

Los 647 firmantes, que dicen actuar "en nombre de la sociedad civil cubana", piden al presidente Raúl Castro que reconozca a las organizaciones independientes y ratifique los pactos internacionales de Naciones Unidas que Cuba firmó en 2008, según explicó a los periodistas en La Habana el disidente Darsi Ferrer.

La petición al Gobierno, a la que han dado nombre de "Consenso Cívico", ha sido remitida más tarde a las instancias diplomáticas española, estadounidense y europea, además de la Iglesia católica.

El documento resalta la necesidad de que, ante la "crítica realidad" del país, se legalicen organizaciones y proyectos, y se ratifiquen los pactos de derechos civiles y políticos, y económicos, sociales y culturales de la ONU.

Ferrer explicó que han buscado el apoyo de los "sujetos políticos" que tienen mayor influencia en la isla, como el mandatario estadounidense, Barack Obama; el gobernante español, José Luis Rodríguez Zapatero, el cardenal cubano Jaime Ortega, y a la presidencia de la Unión Europea.

Al dirigirse a Obama, los disidentes apuntan al "demostrado compromiso moral" de su Administración y las anteriores "con la libertad y el respeto a los derechos humanos de los cubanos".

En el caso de Zapatero, aluden a la participación de España en el proceso de diálogo entre la Iglesia y el Gobierno cubano, que ha dado como fruto la liberación gradual de 32 disidentes -más 20 que lo serán en un futuro-, todos ellos condenados en 2003.

Para Ferrer la importancia de la iniciativa es que entre sus firmantes han coincidido "varias corrientes y tendencias" de la sociedad civil para exigir medidas "mínimas y esenciales" al Gobierno.

Ferrer no precisó qué grupos se han sumado a este documento, y reconoció que los firmantes lo hicieron a título personal y no en representación de las organizaciones a las que pertenecen.

La disidencia cubana, que en los últimos meses parece contar con mayor tolerancia del Gobierno, nunca ha conseguido actuar con una sola voz y la carta del "consenso cívico" se suma a iniciativas parecidas en el pasado que no han conseguido prosperar.

-----  
**WASHINGTON, 9 SET 2010 (AFP)** - Casi dos años después de la elección del presidente estadounidense Barack Obama, los cinco hombres acusados de haber organizado los atentados del 11 de septiembre, hace nueve años, están sumidos en un vacío judicial del cual no podrían salir en mucho tiempo.

Tribunal militar de excepción en Guantánamo o tribunal federal en Estados Unidos: el dilema sigue en punto muerto desde hace seis meses para el gobierno de Obama, que había sin embargo anunciado un juicio ante un tribunal de derecho común en pleno corazón de Nueva York.

"El estudio (de las opciones) continúa", dijo a la AFP un alto funcionario del gobierno estadounidense.

"Seamos realistas, no pasará nada antes de las elecciones" legislativas del 2 de noviembre, donde el Partido Demócrata debería perder algunas plumas, dijo a la AFP Andrea Prasow, especialista en terrorismo para la organización de defensa de los derechos humanos Human Rights Watch.

Por lo pronto, los cinco hombres, entre ellos Jalid Sheij Muhamad, autoproclamado cerebro de los atentados y quien permanece detenido desde hace ocho años, no han sido puestos bajo ninguna jurisdicción.

Para que pudieran comparecer ante un tribunal de Nueva York, como la administración Obama había anunciado con gran pompa en noviembre de 2009, los fiscales castrenses levantaron en efecto los cargos que pesaban contra ellos ante los tribunales militares de excepción de Guantánamo.

Pero en concreto los cinco acusados "están detenidos como los demás, en Guantánamo, (isla de Cuba), como prisioneros de guerra, combatientes enemigos ilegales", dijo Suzanne Lachelier, abogada militar que defiende a uno de los acusados, Ramzi ben al-Shaiba.

"Los fiscales militares siguen preparando su caso pero nosotros no podemos hacer nada porque no tenemos presupuesto", agregó Lachelier, recordando que tanto ella como sus colegas sin embargo conservan el derecho de reunirse con sus clientes.

Presionada por los conservadores, la Casa Blanca podría dar marcha atrás y decidir finalmente organizar este largo y esperado juicio ante una jurisdicción de excepción, en este caso probablemente en la base militar estadounidense en Guantánamo.

De la misma manera, el saudí Abd al-Rahim al-Nashiri, principal sospechoso del atentado contra el barco estadounidense Cole en 2000, no fue derivado a ninguna jurisdicción.

En febrero de 2009, el Pentágono había suspendido los cargos en su contra, para ajustarse al pedido del nuevo presidente demócrata cuando el juez militar a cargo del caso se negaba a suspender los procedimientos.

En un documento de fines de agosto, el gobierno aseguraba que ningún cargo "pesa contra el señor al-Nashiri ni está previsto para el futuro próximo".

Y estos cinco detenidos no son los únicos de los 14 "detenidos de alta importancia" que pasaron por las cárceles de la CIA antes de reaparecer en 2006 en Guantánamo, que no han sido procesados en ningún lugar.

Vergüenza nacional para unos, afrenta internacional para otros, la demora que lleva más de 18 meses desde que asumió Obama no deja de recibir críticas.

Suzanne Lachelier denuncia las vacilaciones de una administración que "tiene miedo de ser acusada de influir sobre los tribunales", mientras que los procesos han sido "politizados al más alto nivel".

Pero "¿es una batalla que la administración quiere librar cuando hay tantos otros temas en los cuales" necesitan a los republicanos?, se pregunta.

"Tantos años después, creo que mucha gente ha aceptado la idea de que ese juicio nunca tendrá lugar", reconoció Andrea Prasow.

-----  
**LA HABANA, 9 SEP (XINHUA)** -- El Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) anunció hoy la celebración de una jornada de solidaridad con la lucha independentista del pueblo de Puerto Rico, la cual se llevará a cabo entre el 12 y el 23 de septiembre.

En conferencia de prensa en esa institución, ubicada en La Habana, la directora de Norteamérica y Puerto Rico del ICAP, Esperanza Luzbert, dijo que el evento incluye más de 70 actividades en centros cubanos que llevan nombres de mártires boricuas. La funcionaria precisó que la celebración de este año se extenderá a todas las provincias y al municipio especial Isla de la Juventud. Como parte de la jornada, habrá homenajes especiales al asesinado luchador Filiberto Ojeda y a la activista por la independencia de Puerto Rico, Lolita Lebrón, además de que se recordará, con una celebración especial, el Grito de Lares.

El representante de la misión de Puerto Rico en Cuba, Edwin González, dijo a la prensa que esta jornada solidaria cubana con la lucha independentista de su pueblo resulta la principal de su tipo en el mundo.

Puerto Rico tiene la condición de "Estado libre asociado" de los Estados Unidos de América, status considerado como "neocolonia" por los luchadores independentistas de esa isla caribeña.

-----  
**LA HABANA, 9 SEP (XINHUA)** -- El estadounidense David Gross, Premio Nobel de Física 2004, expresó hoy su confianza en que la nanotecnología sea empleada en el mundo para el bienestar y la salud de los seres humanos, pero no para su destrucción.

"Evitar una guerra nuclear ha constituido un milagro para la humanidad en los últimos 65 años", dijo Gross a la prensa, al tiempo que se pronunció por la total eliminación de las armas nucleares.

Gross, quien también es director del Instituto de Física Teórica de la Universidad de Santa Bárbara, en Estados Unidos, participa en La Habana en el III Seminario Internacional de Nanociencias y Nanotecnologías, que concluye este jueves.

Ante la presencia de unos 70 expertos de varios países, Gross ofreció el miércoles una conferencia magistral titulada "Nano y Nanofísica".

El destacado científico estadounidense tuvo además palabras de elogio por el desarrollo de la ciencia en Cuba.

La última jornada del Seminario está dedicada a la Nanobiotecnología y Nanomedicina, así como a la Nanoseguridad e impacto social de las Nanotecnologías.

-----  
**LA HABANA, 9 SET 2010 (AFP)** - La refinería que operan Cuba y Venezuela en el centro de la isla procesó 55 millones de barriles de petróleo en dos años y ocho meses de operación, mientras amplía su estructura para duplicar su capacidad en cuatro años, informó este jueves un medio local.

De los 55 millones de barriles de petróleo que acumula la planta Camilo Cienfuegos desde su puesta en explotación a comienzos de 2008, unos 14,4 millones corresponden a las operaciones de este año, señaló la agencia cubana Prensa Latina.

El balance fue ofrecido por los directivos de la refinería a una delegación del Gobierno que recorrió la planta, encabezada por el vicepresidente del Consejo de Estado (ejecutivo) y Comandante de la Revolución, Ramiro Valdés.

Según Prensa Latina, la comitiva también conoció de "la marcha del proceso inversionista para la expansión de la industria, que prevé aumentar su actual capacidad de refinación, de 65.000 barriles diarios, hasta 150.000 en 2014".

La refinería, inaugurada a finales de 2007 por los presidentes Raúl Castro (Cuba) y Hugo Chávez, (Venezuela), es considerada "el principal proyecto industrial que desarrollan los dos países en el marco del ALBA, y obtiene una amplia gama de productos, entre ellos gasolina, diésel, fuel-oil, combustible de aviación y gas.

La Alianza Bolivariana para las Américas (ALBA) es una iniciativa de integración regional impulsada por Cuba y Venezuela, e integrada además por Nicaragua, Bolivia, Ecuador, y tres islas del Caribe.

Venezuela, principal socio comercial de Cuba -intercambio de unos 5.000 millones de dólares anuales- después de China, suministra a la isla unos 100.000 barriles diarios de petróleo, con facilidades de pago. Por su parte, La Habana tiene en ese país unos 30.000 colaboradores, la mayoría médicos.

-----  
**BOGOTÁ, 8 SEP (EFE)**.- La aerolínea colombiana Aero República, aliada de Copa Airlines, presentó hoy sus nuevas rutas a Ciudad de México y La Habana, que empezarán a operar a partir de octubre dentro del plan de aumentar su cobertura internacional.

El presidente de la aerolínea, Roberto Junguito, señaló hoy en rueda de prensa que los dos nuevos destinos se unen a un portafolio de seis rutas internacionales que ya ofrece esa empresa: Panamá, Caracas, Quito, Guayaquil, Guatemala y San José de Costa Rica.

El trayecto a Ciudad de México operará diariamente desde el aeropuerto El Dorado de Bogotá hacia la terminal aérea de Benito Juárez, con aviones Boeing 737-700 "Nueva Generación".

La ruta de Bogotá a La Habana tendrá una frecuencia de un vuelo semanal directo y en aviones Embraer 190.

"El país demanda nuevas oportunidades de conectividad con el mercado internacional y en Aero República estamos comprometidos en satisfacer esta necesidad y contribuir con las metas de turismo y fortalecimiento de los negocios internacionales fijadas por el Gobierno", indicó Junguito.

Aero República cubre 12 destinos a nivel nacional en Colombia y con la entrada en operación de las dos nuevas rutas llegará a 8 destinos internacionales.

Desde 2005 tiene una alianza estratégica con la Copa Airlines.

-----  
**MEXICO DF, SEP 8 (REUTERS)** - La ex atleta mexicana Ana Guevara, subcampeona olímpica de los 400 metros planos en Atenas 2004, espera que su compatriota Lorena Ochoa acepte la invitación que le hizo para la Copa de Golf que organizará en el balneario cubano de Varadero.

La múltiple campeona panamericana en los 400 metros, quien se retiró del atletismo en el 2008, agregó que la Copa de Golf Ana Guevara, a realizarse del 13 al 17 de octubre, tiene el objetivo de promocionar el turismo en la isla caribeña.

"Hay que esperar, Lorena se acaba de retirar y está un poco distante del escenario del golf. A ella que hoy en día se dedica al desarrollo de campos y tiene su academia puede interesarle el destino como parte de una plataforma donde pueda crecer (el golf)", dijo el miércoles Guevara a periodistas.

Ochoa se retiró en abril de los campos de golf como la número uno de la LPGA, lugar que ocupó desde marzo del 2007, para dedicarse a su familia y a actividades de beneficencia.

"Es muy atractivo (el torneo), quiero que la gente tenga la opción de ir a Cuba, que es un destino que no cuesta tan caro.

Siento un gran cariño por Cuba, sin duda mis resultados deportivos siempre fueron de mi país, pero gran parte también se los debo a Cuba", agregó Guevara.

El turismo es una de las principales fuentes de ingresos de Cuba que tiene esperanzas en el golf, deporte que fue incluido en el calendario de los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro 2016.

El Ministerio de Turismo de la isla dijo en mayo que tenía planes de construir unos 15 nuevos campos de golf y tiene negociaciones avanzadas con varios inversores de España, Canadá, Gran Bretaña e incluso Vietnam.

"Todo nace de una invitación a través del ministerio de Cuba, de participar en este proyecto con una visión muy fuerte hacia el tema de golf, y al saber que he estado practicando el golf nace este proyecto", apuntó la campeona mundial de 400 metros en París 2003.

## **DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...**

**BRUSELAS, 9 SET 2010 (AFP)** - México exhortó el jueves a la Unión Europea (UE) a que asuma "su papel" en el tablero mundial y medie entre Estados Unidos y China para obtener resultados en la conferencia de fines de año contra el cambio climático, que se celebrará en Cancún.

"La UE debería desempeñar su papel, tratando de tender puentes entre China y Estados Unidos", afirmó en Bruselas el subsecretario de Asuntos Multilaterales de la cancillería mexicana, Juan Manuel Gómez Robledo, al detallar el estado de las tratativas entre la comunidad internacional.

Estados Unidos y China, las dos potencias más contaminantes del mundo, siguen reacias a aceptar un compromiso ambicioso contra el cambio climático, a menos de tres meses de que se abra la conferencia internacional de Cancún, el 29 de noviembre, bajo los auspicios de la ONU.

Su anfitrión, México, despliega en estos momentos toda su diplomacia para evitar una nueva decepción como la que supuso la anterior cita de Copenhague, a fines de 2009, que sólo logró un acuerdo político no vinculante entre 28 países.

Las diferencias entre Estados Unidos y China, cuyos gobiernos se negaron a ceder mientras el otro no diera su brazo a torcer, siguen amenazando con impedir un compromiso de calado en Cancún.

México está "constantemente en contacto" con las autoridades de ambos países, dijo Gómez Robledo, insistiendo empero en la necesidad de que Europa ejerza todo su peso político y se implique en esa mediación.

El subsecretario negó por otro lado que México sea "el compinche de Estados Unidos" en estas negociaciones: "Lo hemos demostrado en los últimos 65 años: cuando necesitamos estar en desacuerdo con Estados Unidos, lo estamos", dijo.

Gómez Robledo se mostró más optimista en cuanto a la posición de los países miembros del ALBA, que en Copenhague repudiaron públicamente tanto la organización como los resultados de la conferencia.

"Fue un gran error no invitar" a esos países --entre estos Venezuela, Ecuador y Nicaragua--, a la reunión donde los 28 Estados consensuaron los resultados, admitió el subsecretario.

"Por eso nosotros queremos ser integradores, transparentes" y "puedo decir que (el ALBA) está mostrando una actitud de compromiso y buscando un acuerdo en Cancún en la que todo el mundo pueda obtener un éxito", afirmó.

-----  
**VIENA, SEP 9 (REUTERS)** - Pakistán podría convertirse en el próximo jefe de la agencia de Naciones Unidas que supervisa el uso de energía atómica, pese a no ser parte de un pacto anti nuclear y alojar a un traficante nuclear que suministró armas a Irán y Corea del Norte, dijeron diplomáticos.

Un diplomático occidental sostuvo que la elección "no era ideal" porque, al igual que India, Corea del Norte e Israel, Pakistán ignoró el Tratado de No Proliferación de 1970, central para el trabajo de la Agencia Internacional de Energía Atómica (IAEA, por su sigla en inglés).

Pero es improbable que las potencias occidentales se opongan al nominado de un grupo de estados miembros de Oriente Medio y el Sur de Asia, pues Pakistán ocupa desde hace años un puesto en la dirección de la IAEA, basada en Viena, y su elección está dentro de las reglas.

"La gente está hablando de ello, pero no creo que haya ninguna protesta", dijo un diplomático europeo. "No hay una regla que diga que un estado que informalmente tiene armas nucleares no pueda ser director", agregó.

El cargo de un año rota entre las regiones, que proponen a su propio candidato, y permite dirigir los debates dentro del cuerpo rector de la IAEA, formado por 35 naciones, y facilitar la toma de decisiones consensuadas.

La nominación no daría a Pakistán la autoridad de decidir acerca de la política nuclear de Naciones Unidas.

En teoría, otros estados miembros de la IAEA podrían rechazar la candidatura de Pakistán en una reunión para definir el tema, programada para fines de septiembre. Sin embargo, los diplomáticos lo consideraron improbable.

"No es el presidente ideal del consejo de dirección, pero al mismo tiempo no es realmente posible convertirlo en un problema", dijo el diplomático occidental, sugiriendo que oponerse socavaría el tradicional proceso de selección.

La fuente indicó que Pakistán pudo haber sido elegido porque era más fácil de aceptar dentro del grupo regional que un Estado de Oriente Medio. Irán y Siria, que actualmente son investigados por la IAEA por supuestas ambiciones nucleares, también integran esa región.

"Hay consenso por Pakistán en nuestro grupo", declaró un diplomático asiático, sin ofrecer más detalles.

Se cree que Irán y Corea del Norte se han beneficiado de una red de tráfico de armas nucleares liderada por el científico pakistaní Abdul Qadeer Khan, el padre de la bomba atómica del país y un héroe nacional.

Khan confesó en televisión en el 2004 que vendió secretos nucleares a Irán, Corea del Norte y Libia.

Las autoridades pakistaníes negaron cualquier conexión con sus actividades, pero nunca permitieron que el científico fuera interrogado por investigadores extranjeros.

-----  
**TEHERÁN, 9 SEP (DPA)** - El gobierno iraní acusó hoy a Israel de estar detrás de la quema de libros del Corán que planea llevar a cabo un pastor evangélico en Estados Unidos el día del noveno aniversario de los atentados del 11 de septiembre de 2001, informó hoy la agencia oficial de noticias IRNA.

"El software de este plan fue creado por los sionistas (Israel) a raíz de las derrotas que les han infligido los musulmanes y el mundo islámico", sostuvo el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Manuchehr Mottaki, en un encuentro con diplomáticos extranjeros en Teherán.

Motakki responsabilizó además al ex presidente estadounidense George W. Bush, asegurando que su retórica religiosa después de los ataques del 11 de septiembre alimentaron la islamofobia en Estados Unidos.

"La actual administración estadounidense debería cumplir con sus obligaciones en garantía de los derechos de los musulmanes norteamericanos para evitar la expansión de actos tan inapropiados y endemoniados", aseveró el jefe de la diplomacia iraní.

El ayatolá Safi Golpaygani, una de las máximas figuras religiosas en Irán, había condenado el miércoles en duros términos la quema del Corán y llamó a la administración estadounidense a que arrestara a Terry Jones.

Había advertido, además, al actual presidente Barack Obama de que los musulmanes responsabilizarían a su administración de un "acto tan inhumano y espantoso".

Golpaygani agregó que la profanación del Corán no solo insultaría a los musulmanes en todo el mundo, sino también a los seguidores de Jesucristo, María y Moisés.

-----  
**JERUSALÉN, 9 SEP (EFE)**.- Nabil Saath, miembro del equipo negociador palestino en el diálogo de paz con los israelíes, señaló hoy que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) nunca reconocerá a Israel como Estado del pueblo judío.

"Nunca reconoceremos Israel como Estado judío porque eso dañaría vuestra situación y también la de los refugiados", dijo Saath en una convención del partido árabe israelí "Lista Árabe Unida".

Para el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, el reconocimiento por parte de los palestinos de Israel como hogar del pueblo judío es fundamental para el cierre de las disputas que enfrentan a las dos partes.

Sin embargo, los palestinos entienden que ellos ya han reconocido la existencia de Israel y que no les corresponde determinar el carácter del Estado, que consideran una cuestión interna.

Aceptar que Israel es el Estado del pueblo judío, a su entender, podría afectar negativamente a la situación de los residentes que no son judíos, en concreto del millón y medio de árabes palestinos con nacionalidad israelí.

También sería una forma de renunciar al derecho al retorno de los refugiados palestinos, reconocido por el derecho internacional.

Saath también reiteró que la OLP no seguirá adelante con las negociaciones si Israel renueva la construcción en las colonias judías en la Cisjordania ocupada.

El próximo día 14 Netanyahu se reunirá con el presidente palestino, Mahmud Abás, en la localidad egipcia de Sharm El Sheij, en un encuentro en el que participará también la secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, para avanzar en el diálogo de paz iniciado el pasado 2 de septiembre en Washington.

Las partes mantendrán otro encuentro al día siguiente en Jerusalén.

-----  
**BAGDAD, 9 SET 2010 (AFP)** - Estados Unidos se dispone a entrenar y reconstruir al ejército de Irak, que hace apenas diez años fuera su enemigo, cuando faltan sólo 16 meses para su retirada completa del país.

Pese al fin de su misión de combate, los militares estadounidenses pueden todavía utilizar la fuerza, en caso de ser atacados o si Irak solicita su ayuda, pero su principal tarea ahora es la de formar a todos los peldaños del ejército y de la policía local, desde las cantinas hasta los servicios secretos.

En total, se van a llevar a cabo varios centenares de talleres para una operación sin precedente por su amplitud en la historia militar estadounidense, en el país que fue de 1990 a 2003, la bestia negra de Washington.

"Si queremos que Irak, esta nación crucial en Medio Oriente, sea un socio estratégico, es lo que debemos hacer", declaró en una entrevista a la AFP el general Michael Barbero, subcomandante de las fuerzas estadounidenses en Irak.

La misión de entrenamiento y de consejo en Irak (ITAM) se inició en 2004, apenas unos meses después de que la coalición dismantelara el ejército iraquí, sospechoso de albergar en sus filas a partidarios de Sadam Husein.

Esta gran operación tiene hoy un doble objetivo: permitir a Irak garantizar su seguridad interior y responder a las amenazas exteriores.

Sin embargo, en un contexto cada vez más violento, la reducción del contingente estadounidense --menos de 50.000 hombres-- ha levantado temores en cuanto a la capacidad iraquí en el frente interno.

Para el general Barbero, lo importante ya no es la cantidad, dado que Irak cuenta con 440.000 policías y 220.000 militares. El mayor esfuerzo ahora gira en torno a la profesionalización y la especialización de estas fuerzas, como la policía científica o los especialistas en explosivos.

"Los artefactos explosivos siguen siendo la amenaza número uno en Irak", recordaba recientemente un teniente estadounidense a un equipo de artificieros de la policía de la provincia de Diyala (centro), que descubrían toda una gama de equipos ultrasofisticados llegados de Estados Unidos.

Para responder a una amenaza interna que ya no es "insurreccional" sino que es "puramente terrorista", el general Barbero estima que el esfuerzo tiene que centrarse sobre todo en los servicios de inteligencia.

"El contexto aquí es muy complejo y es difícil entender cuál es la amenaza y de dónde viene", explicó.

Las fuerzas iraquíes tienen que avanzar a la hora de compartir información "para producir servicios de información basados en la predicción", es decir, anticipar los atentados en vez de reaccionar.

"En diciembre de 2011, estoy convencido de que las fuerzas iraquíes serán totalmente capaces de garantizar la seguridad interior", dijo. El ejército iraquí debería entonces haber empezado a transferir algunas provincias a la policía.

El general es menos optimista sobre las capacidades convencionales del ejército de aquí a 2012.

El jefe del Estado Mayor iraquí, el general Babaker Zebari, estimó en agosto que su ejército no estaría listo hasta 2020.

-----  
**KABUL, 9 SEP (EFE).**- En un mensaje de felicitación por el fin del Ramadán, el líder del movimiento talibán afgano, el mulá Omar, aseguró que la victoria de sus fuerzas es "inminente" y despreció la propuesta de paz del presidente Hamid Karzai y las próximas elecciones en Afganistán.

Para el líder talibán, "la expansión, el ritmo y el éxito" de sus fuerzas demuestra que en Afganistán existe una "resistencia nacional, independiente y sagrada" que ahora "se aproxima a su destino de victoria con la ayuda de Alá".

Tras casi nueve años desde la invasión norteamericana de Afganistán, el mulá conminó a las fuerzas de EEUU y sus aliados de la OTAN a retirarse "incondicionalmente lo antes posible", pues "ha quedado claro que la política de fuerza y coerción no tiene efecto sobre los afganos".

El régimen talibán gobernó en Afganistán entre 1996 y 2001, cuando fue derrocado por las fuerzas de EEUU y de la Alianza del Norte afgana.

La ofensiva estadounidense siguió a los atentados contra las Torres Gemelas y otros objetivos en EEUU, ocurridos sólo dos días después del asesinato -un día como hoy- del líder de la Alianza del Norte, el tayiko-afgano Ahmed Shah Masud, y atribuidos a Osama Bin Laden, líder de Al Qaeda y "huésped" del mulá en Afganistán.

Con algo más de 2.000 soldados internacionales fallecidos desde 2001 en Afganistán, el conflicto se encuentra en su fase más difícil con una insurgencia presente en casi todo el país y particularmente fuerte en el tercio sudoriental pastún.

El presidente, Hamid Karzai, ha promovido un plan de paz que pretende reinsertar a 36.000 insurgentes en cinco años y está dotado con 784 millones de dólares de fondos internacionales.

Para el mulá Omar, la Historia demuestra que "cuando las fuerzas invasoras se enfrentan con la derrota, siembran semillas de diferencias en los territorios que ocupan antes de su retirada", y los norteamericanos "están pasando ahora por esta fase" en Afganistán.

Por tanto, conminó a los afganos a rechazar el "falso proceso de elecciones" al Parlamento del próximo día 18 o los "incentivos financieros" del Gobierno y sumarse a la lucha para expulsar a las fuerzas extranjeras de Afganistán.

El raro y extenso mensaje del líder talibán, al que EEUU supone oculto en Pakistán, fue difundido anoche por la agencia AIP y está dirigido tanto a diferentes sectores de la sociedad afgana -desde ex muyahidines a profesionales, clérigos y funcionarios del Gobierno- como a las fuerzas extranjeras y sus opiniones públicas y a todo el mundo islámico.

En él, se burla de los cambios efectuados por el presidente de EEUU, Barack Obama, al frente de las tropas en Afganistán (en julio, el general Stanley McChrystal fue relevado por sus críticas por David Petraeus) y sus cambios de estrategia como muestra de su "completo fracaso en Afganistán".

El mulá observó los "cientos de miles de millones de dólares" del contribuyente norteamericano "malgastados" en Afganistán y advirtió al pueblo de EEUU: "seréis testigos de otra recesión económica".

Además, destacó, "otras fuerzas extranjeras que vinieron a ocupar nuestro país bajo el paraguas estadounidense están bajo presión de sus opiniones públicas" y "buscando a toda prisa formas de salir de Afganistán".

El mulá Omar conminó a la clase intelectual y religiosa afgana a "iluminar" a los afganos y, en un apartado de su mensaje dedicado a los "antiguos muyahidines y empleados de la Administración de Kabul", pidió que se sumen a las filas de la insurgencia y "participen en la gloria de repeler la invasión de EEUU".

"Os llaman 'señores de la guerra' y personas sin escrúpulos.

Quizás habéis oído que funcionarios de la Presidencia reciben pagos directos de la CIA. ¿Entonces qué sentido tiene que trabajéis bajo su mando?", les cuestionó.

Tras aseverar que su responsabilidad por defender el país no se limitaba a "la yihad contra los rusos", el mulá amenazó a quienes colaboran con Karzai y las fuerzas extranjeras con la misma suerte que el ex presidente Mohamed Nayibulá, al que los talibanes colgaron nada más tomar Kabul en 1996, entre otros.

"La victoria de nuestra nación islámica sobre los infieles invasores es ahora inminente", mantuvo el mulá, que prometió instaurar un régimen "perfecto y fuerte" y respetar "los derechos islámicos de todas las gentes del país, incluidas las mujeres".

-----  
**SANTO DOMINGO (AP)** \_ Delegados de los 25 países miembros de la Asociación de Estados del Caribe (AEC) coordinan a partir del jueves en la capital dominicana medidas para mitigar desastres naturales y mecanismos para ayudar en la reconstrucción de Haití.

Los enviados de Haití a la XVIII Reunión del Comité Especial de Reducción de Riesgos de Desastres de la AEC presentarán un balance de los esfuerzos y avances de la reconstrucción de ese país, luego del devastador terremoto del 12 de enero.

La Cancillería dominicana detalló que su país, el único que comparte frontera terrestre con Haití, también presentará detalles de la estrategia que siguió para ayudar a su vecino tras el sismo que dejó 300.000 muertos y más de 1,3 millones de damnificados.

La XVIII Reunión del Comité Especial de Reducción de Desastres, que reunirá durante dos días a los delegados de la región, será inaugurada el jueves por el secretario general de la AEC, Luis Fernando Andrade.

Con excepción de Venezuela, que ha prometido más de 2.000 millones de dólares en ayuda a Haití, ningún otro miembro de AEC forma parte de manera directa de la Comisión Interina para la Reconstrucción de Haití, aunque la Comunidad del Caribe (CARICOM) está representada en ese organismo.

Los asistentes también revisarán mecanismos de cooperación para mejorar los servicios meteorológicos del Caribe con la meta de prevenir eventuales desastres naturales.

Cada año los ciclones y huracanes dejan millonarias pérdidas e incluso muertes en las Antillas y los países con costas en el Caribe.

El Centro de Coordinación para la Prevención de Desastres Naturales en América Central y la Agencia Caribeña de Manejo de Emergencias en Desastres también tienen previsto evaluar sus experiencia y coordinar acciones para prevenir riesgos durante la temporada ciclónica.

Sobre la ayuda tras el terremoto, el canciller dominicano Carlos Morales Troncoso indicó en un informe que su país invirtió unos 60 millones de dólares en labores de socorro, atención médica y alimenticia a los heridos y en la instalación de redes eléctricas y telefónicas.

República Dominicana también comenzó a finales de julio la construcción de una universidad en el norte de Haití con la meta de que miles de estudiantes que se quedaron sin aulas puedan retomar sus estudios.

La AEC está conformada por Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Surinam, Trinidad y Tobago y Venezuela.

-----  
**SANTIAGO DE CHILE, 9 SEP (DPA)** - Las iglesias católica y evangélica pidieron hoy al gobierno y el Congreso chilenos buscar caminos de diálogo urgentes para terminar con la huelga de hambre que mantienen hace 60 días 34 presos mapuches, en riesgo de muerte.

"Pedimos a los comuneros que depongan su huelga y al gobierno que adopte medidas legales concretas para solucionar el conflicto", dijo el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Alejandro Goic.

El prelado, una de las figuras más influyentes en la sociedad chilena, pidió además a los mapuches "apremiantemente" que detengan su protesta, para buscar "una solución digna y justa para todos".

El conflicto, basado en demandas históricas por autonomía y tierras, está centrado hoy en que decenas de activistas mapuches fueron condenados o juzgados por una ley antiterrorista que permite juicios dobles.

La situación, repetidamente criticada por Naciones Unidas y organismos humanitarios, instó al gobierno a presentar esta semana una serie de reformas, para evitar los juicios dobles y que civiles o niños sean procesados por la Justicia Militar.

El presidente Sebastián Piñera, que también enfrenta huelgas de empleados públicos y un complejo rescate de mineros en el norte, además estaría dispuesto a revisar las sentencias ya existentes contra mapuches, en virtud de la polémica ley antiterrorista.

"Entiendo que el gobierno estaría en una posición de conversar algunos casos, cinco o seis", dijo el presidente de la mesa ampliada de iglesias evangélicas, el obispo Emiliano Soto.

La reforma a la ley antiterrorista, invocada contra los mapuches durante el gobierno de la socialista Michelle Bachelet, será discutida con "suma urgencia" en el Congreso.

Hasta ahora todos los partidos aceptaron introducir los cambios propuestos por la autoridad, incluida la conservadora y oficialista Unión Demócrata Independiente (UDI), que inicialmente se opuso.

"El gobierno ya hizo lo que tenía que hacer y lo hizo con grandeza. La Concertación (opositor) debiera ayudar a cumplir este propósito", dijo el diputado de Renovación Nacional Alberto Cardemil, ex viceministro del Interior del dictador Augusto Pinochet.

Desde la izquierda, el diputado y presidente del Partido Socialista, Osvaldo Andrade, pidió al gobierno actuar con más celeridad. "¿Qué esperan? ¿Que se muera un comunero?", alertó.

Desde la cárcel de Angol, el werkén (guerrero) mapuche Héctor Llaitúl, líder de los huelguitas, defendió su movilización días atrás. "Sólo nos queda nuestro cuerpo para protestar", subrayó.

La crisis entre los mapuches y el Estado no ha podido ser eludida pese a que las autoridades entregaron o regularizaron la propiedad de medio millón de hectáreas a estos indígenas desde 1990.

El nudo del problema es que los mapuches consideran, en base a antiguos títulos de merced, que unas tres millones de hectáreas les pertenecen en el sur del país, zona agrícola, forestal y turística.

También un gran número de ellos no se considera chileno y se declaran en conflicto o guerra con el Estado nacional. "¿Qué sentirían los chilenos si los argentinos los invadieran?", dijo el poeta mapuche Elicura Chihuailaf.

La mayoría de los predios que reclaman los mapuches son hoy propiedad de empresas administradas por los principales grupos económicos del país, que controlan casi la mitad del PIB chileno.

La posibilidad de un acuerdo, jamás logrado en la historia independiente del país, enfrenta la dificultad de que la etnia mapuche está fragmentada en 2.200 comunidades, sin un líder común.

-----  
**MADRID, 9 SEP (EFE).**- Los 22 países participantes en el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y El Caribe inauguraron hoy en Madrid su IX Asamblea General, la primera que se desarrolla en Europa, en la que se estudiarán los avances de los dos últimos años y se plantearán nuevas políticas y estrategias.

La reina Sofía de España, acompañada por el ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y de la secretaria española de Cooperación, Soraya Rodríguez, inauguraron la reunión que se celebrará durante los próximos dos días en la Casa de América de Madrid.

A la inauguración también asistió el secretario general iberoamericano, Enrique Iglesias.

El acto comenzó con las palabras de bienvenida del presidente del Fondo, Luis Evelis Andrade, quien dio paso después a una tradicional ceremonia indígena de invocación a la Madre Tierra.

De pie, alrededor de la mesa donde tendrán lugar los debates, los miembros del Fondo escucharon atentamente las palabras del maestro de ceremonias acompañadas por el sonido de instrumentos ancestrales.

Después, el ministro español de Exteriores agradeció la presencia de las comunidades indígenas allí representadas y a los estados firmantes del Convenio Constitutivo del Fondo, 19 de América Latina y 3 extrarregionales (Bélgica, España y Portugal).

Moratinos señaló también la importancia de dar voz a esas comunidades y recordó el apoyo que España lleva a cabo a través de la cooperación con las distintas asociaciones distribuidas por toda Latinoamérica.

Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela están presentes en esta IX Asamblea.

Con el imperativo ético de superar el acumulado déficit histórico en el que se encuentran los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe, el Fondo Indígena se creó, mediante Convenio Constitutivo, en la II Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno celebrada en Madrid en 1992.

En estos años, ha logrado superar las metas propuestas en su fundación, consolidándose como organismo internacional.

Actualmente afronta el reto de profundizar su estrategia institucional basada en un conjunto de programas que han surgido como resultado de las demandas y propuestas de los pueblos, comunidades y organizaciones indígenas.

-----  
**WASHINGTON, 9 SEP (EFE).**- El presidente de EE.UU., Barack Obama, admitió hoy que si la economía de su país continúa débil, los demócratas podrían verse perjudicados en las elecciones legislativas del 2 de noviembre.

En una entrevista concedida al programa "Good Morning America", de la cadena ABC, Obama indicó que "todo el mundo cree que esta economía tiene que mostrar un comportamiento mejor que hasta ahora".

"Si las elecciones se plantean como un referéndum acerca de si la gente está satisfecha con la economía tal y como está actualmente, no vamos a conseguir buenos resultados", consideró el presidente estadounidense.

Pese a todo, expresó su optimismo en que los demócratas conseguirán mantener el control de la Cámara de Representantes y el Senado si los votantes examinan qué es lo que defienden demócratas y republicanos respectivamente.

"Mi desafío, y el desafío de cada candidato demócrata, es asegurarse de que la gente entiende las opciones", consideró.

En los últimos días, el presidente estadounidense ha dedicado su atención casi en exclusiva a la economía y ha pronunciado una serie de discursos en los que ha planteado una amplia serie de medidas para estimularla en momentos en los que el crecimiento de principios de año parece haberse ralentizado y la creación de empleos no se materializa.

El lunes, Obama anunció un plan de inversión en infraestructuras ferroviarias y viales valorado en al menos 50.000 millones de dólares.

Otro programa, valorado en 100.000 millones de dólares, dará incentivos fiscales a las empresas que inviertan en investigación en desarrollo.

El miércoles, Obama también anunció medidas para dar beneficios fiscales a las empresas que inviertan en nuevos equipamientos.

En las elecciones del 2 de noviembre están en juego un tercio de los escaños del Senado, toda la Cámara de Representantes y 37 de los 50 gobernadores estatales.

-----  
**BRUSELAS, 9 SEP (DPA)** - La controvertida expulsión de gitanos de Francia, ordenada por el presidente galo, Nicolas Sarkozy, volvió hoy a polarizar el debate en el Parlamento Europeo, que en una resolución aprobada por mayoría exigió a Francia que "de inmediato" dé marcha atrás en esa decisión "racista y contraria a los valores europeos".

Por 337 votos a favor y 245 en contra, la Eurocámara de Estrasburgo tradujo hoy en votos las opiniones críticas vertidas el miércoles por gran parte del hemiciclo, especialmente los socialistas europeos, la segunda fuerza en la cámara tras el grupo del Partido Popular Europeo (PPE), los Verdes, los Liberales y otras fuerzas de izquierda.

"¿Por qué no lo dice abiertamente?, dígalo, dígalo señor Barroso (dirigido al presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso): los gitanos son ciudadanos e-u-r-o-p-e-os", comentaba el miércoles con su vehemencia habitual el líder de los Verdes europeos, Daniel Cohn-Bendit, apodado "Dany el Rojo" por su papel como uno de los líderes de las revueltas estudiantiles de mayo de 1968 en París.

"Es una caza de brujas contra una minoría, eso es lo que está haciendo el gobierno de Sarkozy", aseguraba, por su parte, Martin Schulz, portavoz de los socialistas. Guy Verhofstadt, el líder del partido liberal, tercera fuerza tras conservadores y socialistas, consideró "inaceptable" la "violación de los derechos" de los gitanos.

En ese sentido, los eurodiputados expresaron hoy su "honda preocupación" por los "pasos dados por las autoridades francesas y por otros Estados de la UE" -en referencia a Italia- en sus políticas de inmigración", afirma el texto.

Las repatriaciones (de ciudadanos de etnia gitana) son contrarias a los Tratados de la Unión Europea (UE) y violan la Convención Europea de los Derechos Humanos, aseguran los eurodiputados en la resolución, legalmente no vinculante, aunque sí "moralmente", dado el reconocido prestigio de la Eurocámara en asuntos de derechos humanos.

Pero mientras la izquierda parlamentaria y los liberales se amalgamaron en una postura común, los escaños de las fuerzas conservadoras de la Eurocámara, donde se integra el partido de gobierno de Nicolas Sarkozy, la UMP, votaron en contra.

El presidente galo, por su parte, ya anunció que no piensa modificar su actual política de repatriaciones, que justifica en aras de la seguridad nacional. Para intentar contrarrestar las críticas, dos de sus políticos de alto rango tienen prevista una visita inminente a Bucarest, para intentar "explicar" esa política de expulsiones.

En ese mismo contexto, Manfred Weber, eurodiputado alemán de la formación democristiana CSU, aseguró que su formación votó contra la resolución porque Francia no habla de expulsiones, sino de una política de retornos voluntarios. "No tiene sentido atacar a Francia", subrayó en declaraciones a DPA.

Por ello, el ministro galo de inmigración, Eric Besson, y el secretario de Estado para Asuntos Europeos, Pierre Lellouche, viajarán a Bucarest. No obstante, el presidente rumano dejó hoy clara su postura. "Si vienen con la intención de darnos lecciones, será una visita estéril", comentó.

Desde comienzos de este año, Francia ha expulsado de su territorio a más de 8.000 rumanos y búlgaros que habían buscado refugio en el país. No obstante, París asegura que se trata de una política de "incentivos" al retorno. Cada inmigrante ilegal recibe 300 euros (385 dólares) como "ayuda" personal.

Lo cierto es que desde julio pasado, cuando Francia activó las expulsiones, éstas provocaron una fuerte ola de críticas, incluidas las de la Santa Sede, además de las propias de la Eurocámara, la Comisión Europea y de un grupo de expertos en asuntos de derechos humanos de las Naciones Unidas.

La política aplicada por Francia, asegura la resolución, supone "una discriminación en base a la raza y a la pertenencia a un grupo étnico". La libertad de movimientos y el derecho a elegir libremente el lugar de residencia en la UE son derechos fundamentales que los 27 socios comunitarios deben respetar, se explica en el texto aprobado hoy.

Al mismo tiempo, la Eurocámara pidió a la Comisión Europea que ponga en funcionamiento una estrategia global para la integración de los gitanos en Europa.

Hasta la fecha, además de Francia, sólo Italia, con un gobierno conservador presidido por Silvio Berlusconi, ha mostrado su respaldo a la política de Sarkozy.

Incluso el ministro italiano de Interior, Roberto Maroni, ha abogado en favor de que la UE cambie su legislación para facilitar las expulsiones de ciudadanos gitanos que tengan pasaportes comunitarios.

La comisaria de Justicia de la UE, Viviane Reding, aseguró en el transcurso del debate del miércoles, que Bruselas estudia la situación al detalle para determinar si las expulsiones son o no legales.

-----  
**ANKARA, 9 SEP (EFE).**- El referéndum sobre una reforma de la Constitución turca, convocado para el domingo próximo, ha dividido y polarizado profundamente a la sociedad de Turquía, que hoy celebra el fin del ayuno musulmán.

En esta jornada festiva religiosa, el "Eid al-Fitr", los musulmanes se abrazan unos a otros y olvidan sus diferencias, pero este año no parece que vaya a ser fácil esa reconciliación, ante la gran brecha que separa a los votantes a favor del "Sí", los partidarios del "No" y a los que quieren boicotear la consulta popular.

Los sondeos apuntan a que la mayoría de los turcos no sabe qué votar y todo parece indicar que el resultado será muy ajustado.

El paquete de enmiendas del artículo 26, propuesto por el gobernante Partido de la Justicia y del Desarrollo (AKP), contiene muchas disposiciones que cuentan con el apoyo de todas las partes y podrían ser aprobadas en el Parlamento sin convocar un referendo.

Un ejemplo son los cambios que abrirían el camino a la persecución judicial de militares en los tribunales civiles o al establecimiento de una institución de defensor del pueblo.

También sería bienvenida la abolición del artículo número 15, por el cual se impide la persecución judicial de los responsables del golpe militar de 1980, cuyo 30 aniversario se cumple precisamente el 12 de septiembre, fecha que coincide con la votación.

La Constitución vigente en Turquía fue introducida en 1982 por la dictadura de los militares.

Pero la razón principal de la división entre los defensores y detractores de los cambios son los artículos sobre la reestructuración de la Corte Constitucional y de la Junta Suprema de Jueces y Fiscales, responsable de la gestión judicial.

El AKP y los seguidores de la campaña por el "Sí" destacan que los cambios propuestos acercarán a Turquía a los estándares europeos para mejorar la democracia del país.

Pero la oposición y los defensores del "No" alertan de que con esos cambios a favor de la democracia, se intentan introducir otras modificaciones con el fin de obtener el pleno control de la Justicia por parte del Gobierno del primer ministro, Recep Tayyip Erdogan, de tendencia islamista moderada.

Por ello, se muestran decepcionados por la postura, en general, favorable a la enmienda constitucional que llega de los círculos europeos.

Kemal Kilicdaroglu, el líder del laico Partido Republicano del Pueblo (CHP), el mayor de la oposición, se ha preguntado si para los estándares europeos es aceptable la manera similar a un "sultán" con la que Erdogan, tras haber conseguido que fueran nombrados a su gusto el presidente del país, el presidente del Parlamento, los gobernadores regionales y jefes de policía, pretende ahora también nombrar a los jueces.

Según Erdogan, los que se oponen a la reforma han lanzado una campaña de "desinformación y propaganda negra".

En una entrevista con la BBC, Erdogan subrayó que su partido no ha hecho hasta ahora en su política discriminación alguna entre turcos seculares y religiosos, pero advirtió de que "la religión es un factor importante de la vida pública. Intentar obviar esta realidad llevará a la destrucción de la sociedad".

Por otro lado, el pro kurdo Partido de la Paz y la Democracia (BDP) aboga por boicotear la votación del domingo porque las modificaciones no incluyen mejoras para la minoría kurda.

"Nadie escucha al otro. Muchos no saben lo que van a votar. Una polarización tan profunda, atizada además por la retórica de los líderes políticos en la campaña, constituye una seria amenaza para la democracia de este país, ya polarizada sobre asuntos como el laicismo, las tensiones con la minoría turca y otros", dijo a EFE un observador.

Los observadores estiman que un apoyo fuerte al "Sí" fortalecería al Gobierno de Erdogan, mientras que el "No" le restaría confianza y forzaría a convocar elecciones anticipadas.

## RESEÑA CABLEGRAFICA...

- **WASHINGTON.** El déficit comercial de EE.UU. disminuyó en 14 por ciento para ubicarse en 42 800 millones de dólares en julio, el nivel más bajo en 17 meses, informó el Departamento de Comercio. En julio, las exportaciones crecieron 1,8 por ciento para ubicarse en 153 300 millones de dólares, mientras que las importaciones descendieron 2,1 por ciento para llegar a 196 100 millones de dólares. Los economistas dicen que el incremento en las exportaciones y el descenso de las importaciones reflejan que la recuperación económica estadounidense de la recesión más grave desde la Gran Depresión sigue siendo lenta. (XINHUA/9)

- **WASHINGTON.** El presidente Barack Obama, calificó como "un acto destructivo" la quema de copias del Corán planificada por una congregación cristiana en Florida y en una entrevista difundida por la cadena ABC de televisión dijo que podría provocar "gran violencia". Terry Jones, pastor de la iglesia Dove World Outreach, en Gainesville, ha reiterado que no cesará en su plan de quemar copias del libro sagrado del Islam el próximo sábado, cuando se cumpla el noveno aniversario de los ataques terroristas contra EE.UU. "Si es que Jones escucha esto, espero que comprenda que lo que se propone hacer contraría completamente nuestros valores", añadió el Presidente, quien expresó que como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas espera que el líder de la secta "comprenda que su acción podría poner en gran peligro a nuestros jóvenes uniformados en Iraq y en Afganistán". (EFE/9)

- **SAN JOSÉ.** La presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, fue seleccionada por la prestigiosa revista estadounidense *Time*, como una de las 10 mujeres líderes del mundo. La primera mujer que alcanza la presidencia en Costa Rica está ubicada en el lugar número 10 de la lista, precedida por otras gobernantes como Julia Gillard, la primera mujer electa como primera ministra de Australia, Cristina Fernández, presidenta de Argentina y Angela Merkel, canciller de Alemania. La publicación en Internet destaca a la mandataria costarricense como una impulsora de la inversión extranjera y el libre comercio, además de recordar su currículo como ex Ministra de Seguridad Pública y ex Vicepresidenta del país. (XINHUA/9)

- **BUENOS AIRES.** El ex embajador de Uruguay en Argentina y actual jefe de Gabinete de la Cancillería de ese país, Francisco Bustillo, es investigado por el delito de contrabando de automóviles, informó la prensa de Buenos Aires. Bustillo habría ingresado de manera irregular en Argentina dos automóviles Porsche mediante una franquicia diplomática, consignó el diario *Clarín*. El diplomático compró los automóviles en 2007, dos años antes de dejar su cargo en la capital argentina y, según el rotativo, intentó recuperarlos en abril de este año. Para la fiscal María Rivas, la operación de compra contiene "graves irregularidades", como la presentación de documentación falsa, por lo que pidió que Bustillo sea llamado a prestar declaración indagatoria por contrabando. La fiscal también solicitó que se impida el libre tránsito a los vehículos del caso, valuados cada uno en 100 mil dólares. (XINHUA/9)

- **SANTIAGO DE CHILE.** La explosión de una bomba artesanal en la ciudad chilena de Viña del Mar causó daños de mediana consideración en una oficina del diario *El Mercurio* y en edificaciones vecinas, informaron este jueves fuentes policiales. Al producirse la explosión la onda expansiva abarcó un radio de treinta metros, precisaron las fuentes. "De acuerdo a la información que se maneja, el artefacto estaba colocado en el costado de un pilar de la edificación y alcanzó ventanales de las oficinas de *El Mercurio* y de departamentos contiguos", dijo a los periodistas el teniente coronel de Carabineros Fernando Bywaters. En Chile han ocurrido varias decenas de atentados con bombas de baja intensidad, de fabricación artesanal, en los últimos años y desde el pasado agosto están procesados, como presuntos autores, quince miembros de grupos anarquistas, diez de ellos en prisión preventiva. (EFE/9)

---

**Director:** Juan Rivero Fuxá **Editor:** Juan Rivero Fuxá **Sala Digital:** Geosvany Pérez Carmona  
**Asistente de Edición:** Rosa Amelia Martínez Valdés **Reseña Cablegráfica:** Yurima Valdivieso Gutiérrez  
**Selección Internacional:** Lázaro Zada Carpio **Corrección:** Raquel Román Gambino  
**Teléfonos:** 860-5750 855-5830 **Email:** [panorama@cc.cu](mailto:panorama@cc.cu) **Imprenta:** Alejo Carpentier  
Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución

---